

## Индукционная варочная панель

HC1-152



ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	2
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....	3
Особенности работы индукционной плиты .....	3
Внешний вид устройства .....	4
Установка.....	4
Подключение варочной панели к электрической сети.....	6
Подготовка к использованию и работа .....	6
Рекомендации по использованию посуды .....	7
Коды ошибки .....	7
Защитные функции.....	7
ОБСЛУЖИВАНИЕ и УХОД .....	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	8
ТРАНСПОРТИРОВКА и ХРАНЕНИЕ .....	8
УТИЛИЗАЦИЯ .....	8

## ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за приобретение варочной панели GINZZU HCI-152.

Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить Вам качественное устройство по доступной цене. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, **внимательно прочтите данное Руководство**. Оно поможет Вам разобраться в характеристиках, воспользоваться всеми возможностями индукционной варочной панели, не допустить поломок и продлить срок ее службы. Сохраняйте Руководство в течение всего срока службы. При передаче устройства третьим лицам обязательно приложите к нему настоящее Руководство.

Данное руководство содержит перечень мер безопасности, несоблюдение которых может представлять угрозу безопасности как для самого устройства, так и для его владельца; привести к травме и повреждению или выходу из строя устройства. Информация об условиях гарантии содержится в Гарантийном талоне, входящем в комплект устройства. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ), производящих техническое обслуживание и ремонт продукции «ГИНЗУ», представлены на веб-сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com).

В связи с постоянным совершенствованием внешнего вида, конструкции и характеристик продукции, наша компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без предварительного уведомления.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** Используется высокое напряжение 220-240 В 50 Гц.

Полностью распакуйте прибор, удалив все элементы упаковки. Протрите его влажной тканью.

Обязательно осмотрите изделие и сетевой кабель – они не должны иметь механических повреждений. В противном случае обратитесь к компании-продавцу.

Изделие не предусматривает внесение самостоятельных технических изменений. Пожалуйста, не разбирайте прибор и не изменяйте его конструкцию. В случае неисправности обязательно обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

Для установки или демонтажа изделия рекомендуем обращаться к квалифицированным специалистам!

Распакуйте и осмотрите варочную панель. В случае обнаружения транспортных повреждений не подключайте варочную панель и обратитесь в торговую организацию, где вы приобрели прибор.

Встраивать прибор в элемент кухонной мебели и производить подключение к электросети рекомендуем только при помощи квалифицированных специалистов. Производитель не несет ответственность за возможные неисправности, связанные с неправильным подключением и монтажом. Гарантия на такие неисправности не распространяется.

Варочная панель может быть встроена между элементами кухонной мебели, причем один из них может быть выше варочной панели, а другой должен быть одинаковой высоты с ней.

Присоединительные кабели электроприборов не должны касаться горячих конфорок. Опасность короткого замыкания.

Перегретый жир может воспламениться, поэтому блюда с использованием большого количества жира или масла (напр., картофель фри) готовьте под постоянным контролем. Опасность ожога и возгорания!

Если масло загорелось, не тушите пламя водой. Накройте посуду крышкой или тарелкой. Выключите конфорку. Оставьте посуду остывать на конфорке.

Варочная панель не предназначена для обогрева помещения. Не ставьте пустую посуду на горячие или работающие конфорки.

Дно посуды и поверхность конфорки всегда должны быть чистыми и сухими, чтобы обеспечить хорошую теплопроводность и избежать повреждения варочной поверхности.

Не храните под прибором легковоспламеняющиеся предметы, напр., чистящие средства или аэрозоли. Опасность возгорания!

Не оставляйте на конфорках металлические предметы (например, крышки кастрюль, ножи, вилки, ложки, и под.), так как они могут нагреться, если прибор случайно выключен. Опасность ожога!

Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стеклокерамическую поверхность, поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удаляйте их с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла.

Не используйте варочную панель в качестве рабочего стола. Острые предметы могут оставить царапины на стеклокерамике.

Не используйте посуду с шероховатым дном, так как она может поцарапать стеклокерамическую поверхность.

Не готовьте на варочной панели в тонкостенной алюминиевой посуде и фольге, а также в пластиковой посуде. Эти материалы могут расплавиться и повредить варочную панель. Не кладите на варочную панель пластиковые предметы и алюминиевую фольгу.

Не используйте треснувшую и разбитую варочную панель. При обнаружении трещин немедленно отключите прибор от электросети, выключив предохранитель, к которому подключен прибор, и обратитесь в сервисный центр.

Для очистки варочной панели не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к удару электрическим током.

При возникновении неисправностей немедленно отключите прибор от электросети и позвоните в сервисный центр.

Для очистки варочной панели не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может вызвать короткое замыкание и привести к поражению электрическим током.

При возникновении неисправностей немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр.

Ремонт и замену деталей прибора в гарантийный период может производить только специалист авторизованного сервисного центра. Не пытайтесь ремонтировать технику самостоятельно во избежание повреждения прибора и травм. Неквалифицированный ремонт может стать причиной опасности для пользователя. Опасность короткого замыкания и поражения электрическим током.

Не оставляйте детей без присмотра вблизи работающей варочной панели. Опасность ожога!

Не позволяйте детям играть с прибором.

Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т.д.) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте.

тот прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными двигательными, сенсорными или умственными возможностями (в том числе детьми), а также лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, за исключением случаев, когда за ними присматривают лица, ответственные за их безопасность;

Производитель не несет ответственности за повреждения, нанесенные вследствие неправильного, ошибочного или нецелевого использования прибора, а также за ремонт, произведенный неквалифицированным персоналом.

Запрещается устанавливать прибор на металлические поверхности.

## **ОПИСАНИЕ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТЫ**

### **Особенности работы индукционной плиты**

- Особенностью индукционной плиты является технология нагрева – ток, проходя по медной катушке индуктивности, создает вихревые электромагнитные потоки, которые нагревают посуду, а не варочную поверхность. Тепло генерируется только при контакте с посудой из нержавеющей стали или другой посудой для индукционной поверхности. Это позволяет избежать ожогов и других травм рук хозяйки.

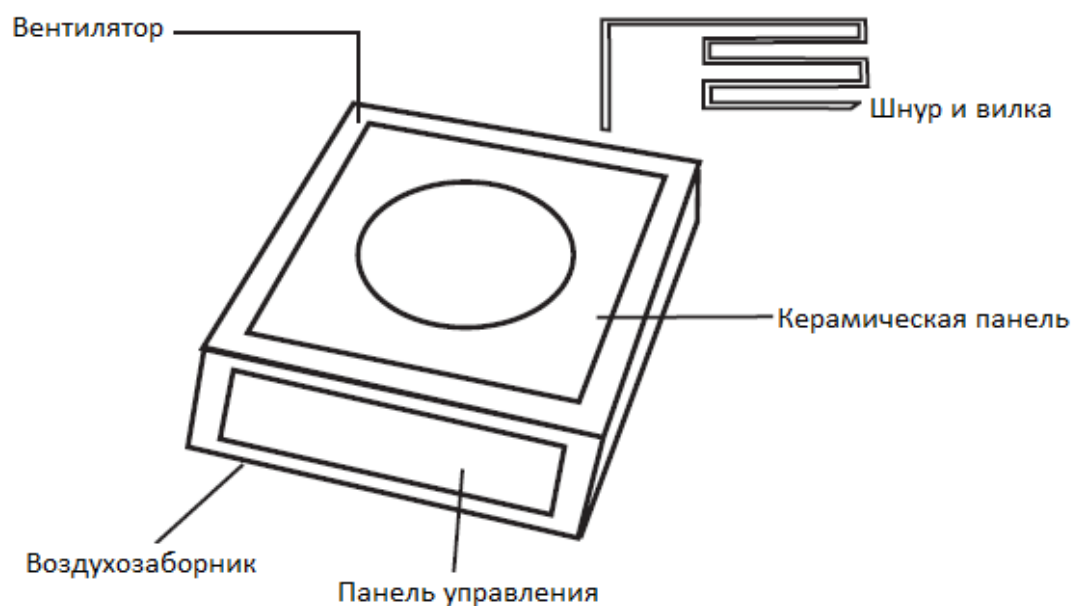
- При приготовлении пищи на индукционной плитке экономия электроэнергии составляет примерно 80%, а экономия времени 60-70% (по сравнению с обычной электрической плитой). КПД в этом случае очень велико и достигает 90-93%.

- Сенсорное управление облегчает управление режимами работы панели. Широкий яркий дисплей обеспечивает четкое отображение информации.

- Исключительная легкость очистки варочной поверхности – если на неё попали грязь или брызги масла, достаточно протереть её влажной мягкой тканью.

- Для приготовления пищи на индукционной варочной панели рекомендуется использовать эмалированную и чугунную посуду и посуду из нержавеющей стали. Не используйте посуду из меди, стекла и алюминия.

## Внешний вид устройства



## Установка

### Подготовка столешницы мебели для монтажа и установки плиты

- Необходимая толщина столешницы не меньше 30 мм, глубина столешницы – минимум 350 мм. Столешница должна быть плоской и ровной по уровню. Следует уплотнить и предохранить столешницу от попадания влаги со стороны стены.
- Расстояние между краем отверстия и краем столешницы спереди должно составлять не менее 50 мм, а сзади – не менее 50 мм.
- Мебель, в которую будет вставляться плита, должна иметь облицовку и клей для неё, устойчивые к температуре 100 градусов по С. Несоблюдение данного условия может привести к деформации поверхности либо отклеиванию облицовки.
- Края отверстия должны быть предохранены материалом, устойчивым к поглощению влаги.
- Отверстие в столешнице следует выполнить согласно размерам, поданным на рис. 2.
- Под низом столешницы надо оставить не менее 25 мм свободной поверхности – это необходимо для обеспечения циркуляции воздуха и во избежание перегрева поверхности вокруг кухонной плиты, рис.3.

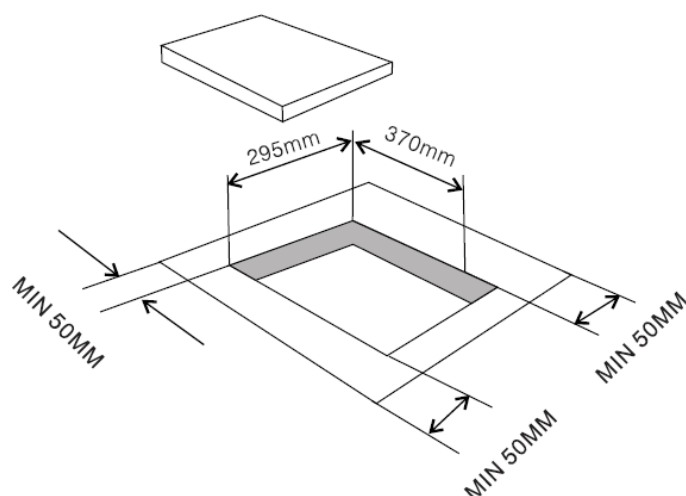


Рис. 2

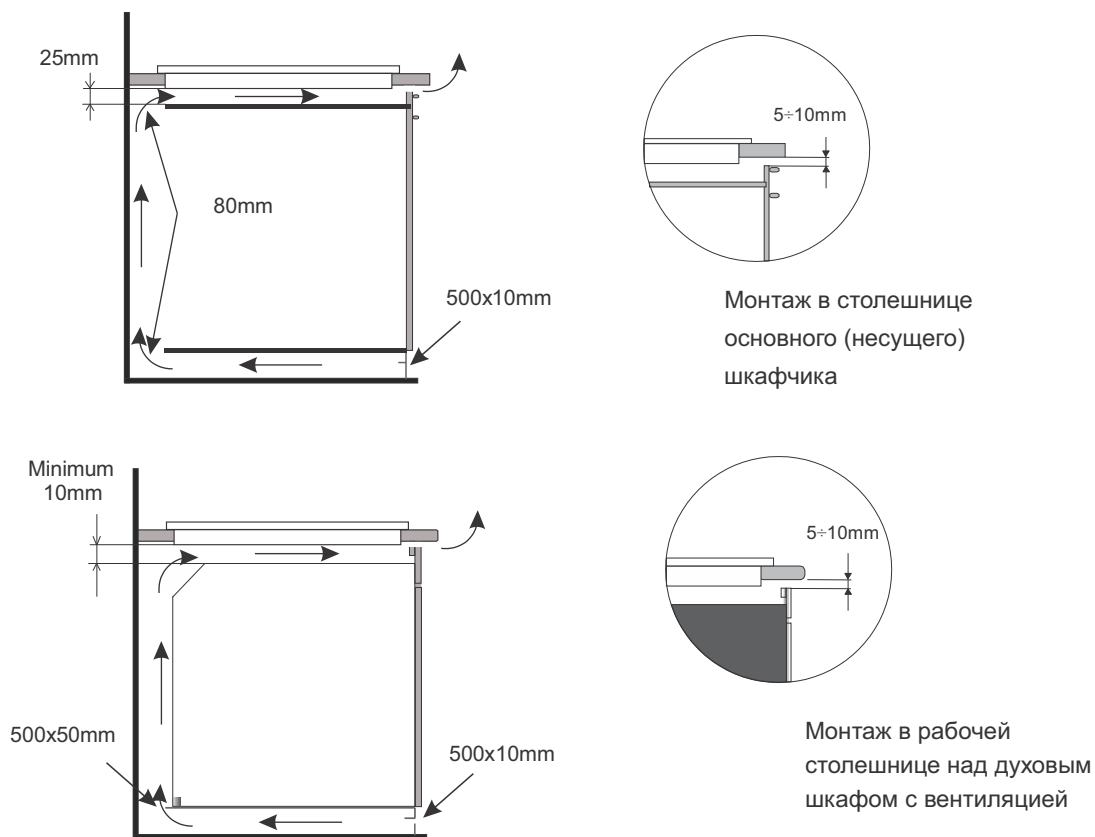


Рис. 3



Запрещается монтаж плиты над духовым шкафом без вентиляции

#### Подключение варочной панели к электрической сети

- Для соблюдения требований по безопасности при установке прибора необходимо предусмотреть специальный выключатель для размыкания всех полюсов с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
  - В этом нет необходимости, если розетка после установки прибора легко доступна.
- Прибор должен быть смонтирован квалифицированным электриком.**

#### Подготовка к использованию и работа.

- Внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Распакуйте прибор, удалите все упаковочные материалы и стикеры производителя.
- Перед первым использованием тщательно протрите мягкой влажной тканью корпус, затем вытрите насухо.
- Поставьте на поверхность плиты совместимую посуду (см. "Совместимая/несовместимая посуда").
- Поместите посуду на центр индукционной плиты.
- Перед тем, как установить посуду на плиту, убедитесь, что поверхность самой плиты и нижняя часть посуды находятся в чистом состоянии.



Вкл/выкл

Пауза

Таймер





Блокировка

Панель управления

## Возможные состояния

1. **Плита выключена.** Подключена к электрической сети, но не включена.
2. **Плита в режиме ожидания.** В режиме выключена - продолжительным нажатием кнопки включения (2 сек.) переведите плиту в режим ожидания. Загорится индикатор питания. Индикатор таймера покажет "on". Если в течение 2х минут не последует никаких действий плита выключится.
3. **Плита включена.** В режиме ожидания нажмите кнопку "+" или "-" в течение 2 секунд для приведения плиты в рабочее состояние. Установится уровень мощности 9 и таймер на 45 минут. Плита автоматически определяет наличие посуды. Если посуда отсутствует или не подходящая дисплей уровня мощности покажет мигающий символ "U" и после приблизительно 30 секунд плита перейдет в ждущий режим. Если в этот промежуток поставить подходящую посуду начнется нагрев.

## Управление

1. Подключите шнур питания к розетке и поместите подходящую посуду в центр зоны нагрева. Плита издаст сигнал «бии».
2. Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», плитка перейдет в режим ожидания и отобразит на дисплее « \_\_\_\_ ».
3. Нажмите кнопку «», на индикаторе отобразится значение «400 Вт», кнопками «+» и «-» вы можете задать необходимую мощность от 400 до 3500 Вт.
4. Снова нажмите кнопку «», на индикаторе отобразится значение «60С», кнопками «+» и «-» вы можете задать необходимую температуру в диапазоне 60-280 °C
5. ТАЙМЕР  
Нажмите кнопку «», на дисплее отобразится «:00», кнопками «+» и «-» вы можете настроить желаемое кол-во минут. Нажав второй раз на кнопку таймера, вы можете настроить часы. Если вы не коснетесь какой-либо кнопки в течение трех секунд, таймер начнет обратный отсчет.
6. Функция блокировки: для блокировки работающей плитки нажмите кнопку «», индикатор «LOCK» примет красный цвет и остальные кнопки будут заблокированы. Для разблокировки снова нажмите на эту кнопку.
7. Повторно нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ» и плитка будет остановлена и перейдет в режим ожидания.

Мощность (Вт)	400	600	800	1000	1200	1500	1800	2100	2400	2700	3000	3300	3500
Температура (°C)	60	80	100	120	130	140	150	160	170	180	200	240	280

## Рекомендации по использованию посуды

### Совместимая посуда

1. Требования к материалу посуды: дно должно быть изготовлено из материалов, обладающих магнитной проводимостью (изготовленная из стали, чугуна, эмалированной стали (с антипригарным покрытием или без него), нержавеющей стали.
2. Требования к форме: плоское дно, диаметр от 12 до 26 см.



### Несовместимая посуда

Индукционная плита может распознавать многие виды посуды. Стеклопанная, керамическая, медная, алюминиевая посуда, посуда с круглым дном, диаметром менее 12 см, посуда из немагнитной нержавеющей стали - является неподходящей. При обнаружении такой посуды плита не нагревается и не может выполнять задаваемые операции.



## Коды неисправностей

Код	НЕИСПРАВНОСТЬ	РЕШЕНИЕ
E0	Неисправность основной платы	Отнесите устройство в сервисный центр
E1	Нет кастрюли, кастрюля слишком мала или не подходящий материал кастрюли	Используйте подходящую кастрюлю. Установите ее на горелку
E2	Слишком низкое напряжение питания	Напряжение в сети ниже 80В
E3	Слишком высокое напряжение питания	Напряжение в сети выше 270В
E4	Обрыв цепи или короткое замыкание датчика температуры	Отнесите устройство в сервисный центр
E5	Ошибка контроллера или основной платы	Отнесите устройство в сервисный центр
E6	Избыточный ток	Отнесите устройство в сервисный центр
E7	Обрыв цепи или короткое замыкание БТИЗ	Отнесите устройство в сервисный центр
E8	Защита от перегрева	После остывания устройства можно включить его снова
E9	Перегрев БТИЗ	Проверьте входное и выходное вентиляционные отверстия. Если они свободны – отнесите устройство в сервисный центр.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ и УХОД

Перед началом чистки отсоедините силовой кабель.

Вы легко можете очистить поверхность индукционной плиты следующими способами:

1. Небольшие загрязнения удалите влажной салфеткой; масло смойте зубной пастой или нейтральным моющим средством. Не скребите поверхность жесткой щеткой.
2. Удалите грязь и пыль из воздухоприёмника и вентиляционного отверстия ватной палочкой. Следы жира аккуратно смойте мягкой щеткой с мягким моющим средством.
3. Не допускайте попадания воды внутрь плиты во время чистки, перед использованием вытирайте плиту насухо.
4. Не подставляйте плиту под набор воды и не погружайте полностью ее в воду.
5. Не разбирайте плиту.
6. Держите плиту в чистоте и не допускайте попадания внутрь насекомых, которые могут вывести ее из строя.
7. Пользуйтесь чистой посудой, чтобы на поверхности плиты не скапливался пригоревший жир.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В

Частота тока: 50-60 Гц

Мощность: 3500Вт

## ТРАНСПОРТИРОВКА и ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройств, потерявших потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством.

За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Подробную информацию о сертификате на данное устройство смотри на [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com)

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС ТС RU С-СН.АД06.В.01058  
Орган по сертификации: ООО «Стандарт-Групп» РФ, 142211, Московская обл., г. Серпухов, ул. Оборонная, д. 2 Соответствует требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
Срок действия: с 27.09.2017 по 26.09.2022

127



ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолоджи Лимитед, Китай г. Шеньжень, Инжан, район Лонган, Кензи, Лонгъен, Индустриальная зона АЗ  
Гарантия: 1 год. Срок службы: 5 лет.

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"  
125502, Россия, г. Москва,  
ул. Лавочкина, д. 19, стр. 3

135

**Дата производства:**

смотри расшифровку серийного номера устройства на [www.ginzzu.com/date](http://www.ginzzu.com/date)



**GINZZU LLC**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.